

Rechnung 2025 schliesst deutlich besser als budgetiert



Die Jahresrechnung 2025 der Gemeinde Mosnang schliesst mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 88'388.80 ab. Budgetiert war ein Aufwandüberschuss von Fr. 971'300.00, was einer Besserstellung von Fr. 1'059'688.80 entspricht. Der Bilanzüberschuss der Gemeinde verbleibt somit bei knapp 12 Millionen Franken.

Die Erfolgsrechnung 2025 resultierte grundsätzlich mit einem Einnahmenüberschuss von gut Fr. 510'000.00. Auf ausdrücklichen Wunsch der Revisionsstelle OBT AG und der Geschäftsprüfungskommission hat der Gemeinderat eine Abwertung des zusätzlichen Darlehens an das Ärztezentrum vorgenommen. Dies aufgrund der Tatsache, dass das Darlehen von Fr. 420'000.00 (inkl. nachschüssigen Zinsen) unter Rangrücktritt steht. Diese Wertberichtigung trägt zu einer Reduktion des Ertragsüberschusses bei, verändert jedoch nichts an den Vertragsbedingungen mit dem Ärztezentrum.

Erfolgsrechnung

Die Abschlüsse der einzelnen Bereiche präsentieren sich wie folgt (+ Besserstellung/- Schlechterstellung):

Allgemeine Verwaltung	- 113'755.15
Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung	+ 274'935.69
Bildung	+ 193'034.45
Kultur, Sport und Freizeit	- 102'180.25
Gesundheit	- 247'408.65
Soziale Sicherheit	+ 168'664.16
Verkehr	+ 91'988.70
Umweltschutz und Raumordnung	- 5'771.70
Volkswirtschaft	+ 27'543.10
Finanzen und Steuern	+ 772'638.45
Total Besserstellung	+ 1'059'688.80

Kommentar

Die Aufwände von Gemeinde- und Schulrat fielen höher aus als budgetiert. Aufwand und Ertrag der Verwaltung bewegen sich in etwa im Rahmen der budgetierten Erwartungen. Deutliche Besserstellungen konnten in den Bereichen Feuerwehr und Grundbuch (insbesondere durch Rückerstattungen) realisiert werden.

Im Bereich Bildung tragen insbesondere Minderausgaben für die Primar- und Oberstufe zur Besserstellung bei.

Der Zweckverband Hallenbad Bütschwil benötigte im vergangenen Jahr einen Sonderbeitrag, was wesentlich zum Ergebnis im Bereich Sport beiträgt.

Deutliche Minderkosten bei der Pflegefinanzierung reduzieren die durch die Abwertung des Darlehens für das Ärztezentrum verursachte Schlechterstellung im Bereich Gesundheit.

Im Bereich Finanzen tragen neben dem positiven Steuerabschluss (wurde in Ausgabe 2/2026 präsentiert) Wertberichtigungen auf dem Finanzvermögen zu abweichenden Zahlen bei.

Investitionsrechnung

Die Investitionsrechnung 2025 schliesst mit Nettoinvestitionen von Fr. 983'310.67. Der Bürgerversammlung werden unter anderem die Abrechnungen für die Strassensanierungen Gonzenbach-Chugelhuet und Mühle-Chechbrunnen vorgelegt.

Im Geschäftsbericht 2025 informieren wir Sie ausführlich über das Rechnungsergebnis. Bei allen, welche zum guten Jahresergebnis beigetragen haben, bedanken wir uns herzlich.

Der Gemeinderat

Aus der Schule

Schulinterne Weiterbildung: Künstliche Intelligenz

Was haben Suchmaschinen, Spielzeugroboter, Lern-Apps und Social Media gemeinsam? Sie alle nutzen Künstliche Intelligenz (KI) und das oft, ohne dass wir es bewusst wahrnehmen. Genau hier setzte die schulinterne Weiterbildung vom Januar 2026 an.

Alle Lehrpersonen, Schulleitungen und Schulischen Heilpädagoginnen kamen zusammen, um sich mit einem Thema auseinanderzusetzen, das längst Teil unseres Alltags und unserer Schulen ist. Künstliche Intelligenz beeinflusst, was wir sehen, denken und fühlen, und prägt damit auch die Lebens- und Lernwelt der Schülerinnen und Schüler. Die Schule trägt deshalb die Mitverantwortung, den Kindern zu vermitteln, wie KI funktioniert, wo ihre Grenzen liegen und wie sie sinnvoll genutzt werden kann.

Im Mittelpunkt der Weiterbildung stand die Internetplattform fobizz. Sie bietet digitale Fortbildungen für Lehrkräfte sowie interaktive KI-Tools und zeigt auf, wie KI verantwortungsvoll im Unterricht eingesetzt werden kann. Während des ganzen Tages wurden unter der Leitung des ICT-Teams Einsatzideen präsentiert, die Tools kritisch hinterfragt und Unterrichtsmaterial kreiert.

Die schulinterne Weiterbildung war damit kein Abschluss, sondern ein Anfang. Sie hat Neugier geweckt, Denkanstöße geliefert und Mut gemacht. Nun gilt es auszuprobieren, weiterzulernen und Erfahrungen zu sammeln. Denn eines ist klar: KI entwickelt sich rasant. Umso wichtiger ist es, dass die Schule ein Ort bleibt, an dem diese Entwicklungen verstanden und aktiv mitgestaltet werden.



Besuchen Sie uns online: mosnang.ch

Baubewilligungen

Sven Bannwart und Stephanie Bürge, Ersatz Holzheizung durch Luft-Wasser-Wärmepumpe (Splitanlage), Dorf 21, 9614 Libingen

Bruno Fischbacher, Um- und Anbau Milchviehstall (Vers.-Nr. 2154) mit Dachsanierung und Neubau Photovoltaikanlage (Aufdachanlage); Neubau Jauchekasten und Futterlager; Neubau Liegeboxen mit Strohlager, Berlig 995, 9613 Mühlrüti

Grundstückübertragungen

Meier Franz, Libingen an Meier Simon, Mosnang, die Grundstücke Nr. 1104, Schönengrund 253, Mosnang, Scheune, Scheune, Wohnhaus, 35'857 m² Boden; Nr. 1829, Erlen 1240, Libingen, Weidstall, Wohnhaus, Scheune, Weidstall, 163'875 m² Boden; Nr. 508, Schönengrund, Schopf, Scheune, 47'029 m² Boden und Nr. 1872, Mosnang, 3'510 m² Boden

Grob Urs, Krinau an Fäh Marco und Alexandra, Uznach (ME zu ½), die Grundstücke Nr. 1658, Engelbolgen 1331, Libingen, Schopf im Baurecht, Weidscheune, Weidscheune, Wohnhaus, Scheune, Scheune, 172'870 m² Boden; Nr. 365, Libingen, 13'998 m² Boden; Nr. 367, Libingen, 699 m² Boden; Nr. 1700, Gubelrüti, Weidstall, 245'656 m² Boden; Nr. 1702, Schwämmli, 87'831 m² Boden und Nr. 1881, Libingen, 4'184 m² Boden sowie ½ Miteigentum an Grundstück Nr. 1697, Engelbolgen, Garage, 586 m² Boden

Wohlgensinger Paul, Mühlrüti an Süess Nathalie, Mühlrüti, die Grundstücke Nr. 1202, Fürluft, Scheune, Weidstall, 217'311 m² Boden; Nr. 1207, Fürschwand 513, Mühlrüti, Wohnhaus, 721 m² Boden; Nr. 1209, Fürschwand, 3'724 m² Boden; Nr. 1217, Fürschwand, Scheune, Scheune, Remise, 80'555 m² Boden und Nr. 2034, Erbachwald, 13'974 m² Boden

Wohlgensinger Adelheid, Mühlrüti an Süess Nathalie, Mühlrüti, das Grundstück Nr. 2059, Erbach, Schafstall, 102'422 m² Boden

Isenring Franz, Dreien an Isenring Michael, Mosnang, die Grundstücke Nr. 547, Fridlingen 643, Dreien, Remise, Scheune, Wohnhaus, Scheune, 81'900 m² Boden; Nr. 533, Tarenholz, 1'900 m² Boden; Nr. 1044, Wandel, 5'178 m² Boden; Nr. 1053, Lee, 24'629 m² Boden und Nr. 1036, Wandel, 5'598 m² Boden

Abkürzungen:

Nr. = Nummer, ME = Miteigentum

Zivilstandsnachrichten

Die Auflistung ist nicht vollständig, da auf eine Publikation verzichtet werden kann.

Geburt

16. Januar 2026 in Wil SG: Rebsamen, Silvan, Sohn des Rebsamen, Armin, von Meierskappel LU und Root LU und der Rebsamen, geb. Fischbacher, Sonja, von Mosnang, wohnhaft in Mosnang, Ober Winklen 685

Todesfall

16. Januar 2026 in Mosnang: Schneider geb. Stillhart, Maria Angela, geboren am 31. Mai 1929, von Bichelsee-Balterswil TG, verwitwet von Schneider, Jakob Anton, wohnhaft gewesen in Mosnang m.A. Alters- und Pflegeheim Hofwis

Veranstaltungen / Termine

Freitag, 6. Februar, 14.00 – 22.00 Uhr

Stää-Stöbli Besenbeiz, Sonja Kläger
Stää-Stöbli Besenbeiz Libingen

**Samstag und Sonntag, 7. – 8. Februar,
09.30 – 22.00 Uhr**

Stää-Stöbli Besenbeiz, Sonja Kläger
Stää-Stöbli Besenbeiz Libingen

Samstag, 7. Februar, 10.00 – 13.00 Uhr

Einweihung Fasnachtsbänkli, IG Mosliger Fasnacht
Gemeindegebiet Mosnang

Samstag, 7. Februar, ab 13.30 Uhr

Theater: Der Bauer trägt Prada, Theatergruppe Dreien
Restaurant Post Dreien

Sonntag, 8. Februar, 10.15 – 11.15 Uhr

Familiengottesdienst, Katholische Kirche Mosnang
Katholische Kirche Mosnang

Sonntag, 8. Februar, ab 13.30 Uhr

Theater: Der Bauer trägt Prada, Theatergruppe Dreien
Restaurant Post Dreien

Dienstag, 10. Februar, ab 20.00 Uhr

Theater: Der Bauer trägt Prada, Theatergruppe Dreien
Restaurant Post Dreien

Mittwoch, 11. Februar, 14.00 – 17.00 Uhr

Seniorenfasnacht in der Turnhalle Bütschwil,
Ökumenisches Seniorenteam Bütschwil-Ganterschwil
Turnhalle Dorf Bütschwil



Besuchen Sie uns online: mosnang.ch



mosnang

dreien libingen mühlrüti

Mittwoch, 11. Februar, 18.30 – 21.00 Uhr

Alphalive Treffen, Seelsorgeeinheit Unteres Toggenburg
Pfarreiheim Mosnang

Donnerstag bis Sonntag, 12. – 15. Februar

Mosliger Fasnacht, IG Mosliger Fasnacht
Dorf Mosnang und Umgebung

Donnerstag, 12. Februar, ab 14.00 Uhr

Spiel- und Jassnachmittag, Frauengemeinschaft Moslig
Pfarreiheim Mosnang

Donnerstag, 12. Februar, 17.30 – 18.30 Uhr

Passwit-Tröller, Frauenfitness Mühlrüti
Pluspunkt Mühlrüti

Donnerstag, 12. Februar, ab 20.00 Uhr

Theater: Der Bauer trägt Prada, Theatergruppe Dreien
Restaurant Post Dreien

Donnerstag, 12. Februar, 20.00 – 21.00 Uhr

Passwit-Tröller, Frauenfitness Mühlrüti
Krone Mosnang

Donnerstag, 12. Februar, 21.30 – 22.30 Uhr

Passwit-Tröller, Frauenfitness Mühlrüti
Restaurant Rössli Libingen

Freitag, 13. Februar, 19.00 – 20.00 Uhr

Alles fährt Ski, Toggenburger Museum
Toggenburger Museum Lichtensteig

Samstag, 14. Februar, 18.30 – 19.30 Uhr

Passwit-Tröller, Frauenfitness Mühlrüti
Restaurant Hirschen Mosnang

Samstag, 14. Februar, ab 20.00 Uhr

Theater: Der Bauer trägt Prada, Theatergruppe Dreien
Restaurant Post Dreien

Sonntag, 15. Februar, 16.00 – 17.00 Uhr

Passwit-Tröller, Frauenfitness Mühlrüti
Alters- und Pflegeheim Hofwis Mosnang

Sonntag, 15. Februar, 18.00 – 19.00 Uhr

Passwit-Tröller, Frauenfitness Mühlrüti
Restaurant Post Dreien

Dienstag, 17. Februar, 13.30 – 17.00 Uhr

Seniorenjassen, Katholische Kirchgemeinde Mosnang
Pfarreiheim Mosnang

Besuchen Sie uns online: mosnang.ch

IG HaBü Interessengemeinschaft
Erweiterung
Hallenbad Bütschwil

**Wir brauchen
das Hallenbad:
Für Schule,
Sport, Freizeit.**

**Jetzt Mitglied
werden**

[zukunft-hallenbad.ch](https://www.zukunft-hallenbad.ch)

RAIFFEISEN Raiffeisenbank Regio
Unteres Toggenburg & Neckertal

**Donnerstag,
26. Februar 2026,
19.00 Uhr**

Kundenanlass im Weid-Hof, Oberhelfenschwil

**Gut (vor)gesorgt –
Ihr Zuhause im Wandel**

Erfahren Sie, wie Sie Ihr Eigenheim im
Alter finanziell tragbar halten, gezielt
modernisieren und den Unterhalt optimal
planen.

Anmeldung und weitere Informationen:
[gutvorgesorgt.event.raiffeisen.ch](https://www.gutvorgesorgt.event.raiffeisen.ch)

Zu Vermieten
an der Waldeggstrasse 3 in Bazenhaid
per sofort oder nach Vereinbarung

3½-Zimmer-Wohnung im 2. OG
neuwertig, Balkon, Lift

Mietzins Fr. 1'324.00 pro Monat inkl. Nebenkosten

Aufgrund der Zweckbestimmung unseres Vereins
bevorzugen wir Interessenten im AHV-Alter

Verein Alterssiedlung Alltogggenburg
Verwaltung: Bernhard Graf, Tel. 079 471 49 01

Dienstag, 17. Februar, 14.00 – 17.00 Uhr

Offene Tür im evang. Kirchgemeindehaus Ganterschwil,

Evang. Kirchgemeinde Unteres Toggenburg

Evang. Kirchgemeindehaus Ganterschwil

Dienstag, 17. Februar, 19.30 – 20.30 Uhr

Passwit-Tröller, Frauenfitness Mühlrüti

Restaurant Hirschen Mühlrüti

Dienstag, 17. Februar, 21.00 – 22.00 Uhr

Passwit-Tröller, Frauenfitness Mühlrüti

Restaurant Schäfli Wiesen

Mittwoch, 18. Februar, 14.00 – 17.00 Uhr

Shalom, Shalom Nachmittage,

Seelsorgeeinheit Unteres Toggenburg

Pfarrheim Mosnang

Mittwoch, 18. Februar, 18.30 – 21.00 Uhr

Alphalive Treffen, Seelsorgeeinheit Unteres Toggenburg

Pfarrheim Mosnang

Mittwoch, 18. Februar, 19.30 – 22.00 Uhr

5-Teiliger Bio-Gartenbaukurs,

Bäuerinnen und Landfrauen Mosnang-Mühlrüti

Pfarrheim Mosnang

Freitag, 20. Februar, 14.00 – 22.00 Uhr

Stää-Stöbli Besenbeiz, Sonja Kläger

Stää-Stöbli Besenbeiz Libingen

Freitag, 20. Februar, ab 19.00 Uhr

Schneeschuh Wanderung, Frauengemeinschaft Moslig

Gewerbezentrum (Filtex) Mosnang

Samstag, 21. Februar, 09.00 – 17.00 Uhr

Alphalive Treffen, Seelsorgeeinheit Unteres Toggenburg

Pfarrheim Mosnang

**Samstag und Sonntag, 21. – 22. Februar,
09.30 – 22.00 Uhr**

Stää-Stöbli Besenbeiz, Sonja Kläger

Stää-Stöbli Besenbeiz Libingen



Weitere Informationen

Spitexverein Bütschwil-Ganterschwil-Mosnang trauert um Präsident Balz Wielatt

Wir haben die traurige Pflicht über den Tod unseres langjährigen Präsidenten Balz Wielatt zu informieren. Seit 2016 hat er den Spitexverein als Präsident mit Fachwissen und Menschlichkeit geführt und mitgeprägt. Das Wohl des Vereins und dessen Zweck war für Balz eine Herzensangelegenheit und auch die Geselligkeit kam mit ihm nicht zu kurz. Aufgrund gesundheitlicher Probleme musste er in der Vorweihnachtszeit die Verantwortung über die Vereinsführung abgeben und am 26. Januar 2026 ist Balz Wielatt für immer eingeschlafen. Wir behalten ihn in dankbarer Erinnerung und entbieten seiner Familie unser Mitgefühl. Balz Wielatt hinterlässt eine gut funktionierende Organisation mit einem motivierten Team, was uns zuversichtlich stimmt, diese herausfordernde Situation gemeinsam zu bewältigen. Die Vereinsführung wird bis auf Weiteres durch Vizepräsidentin Rosy Brändle unter Unterstützung des ganzen Vorstandes wahrgenommen. Die Nachfolgeregelung wird im Hinblick auf die Hauptversammlung vom 27. April 2026 vorbereitet.

*Vorstand des Spitexvereins
Bütschwil-Ganterschwil-Mosnang*

Müdigkeit am Steuer: eine oft unterschätzte Gefahr

Auf der Strasse stellt sich Müdigkeit manchmal schleichend und unbemerkt ein. Nach einem langen Arbeitstag, einer längeren Fahrt oder einem üppigen Essen lässt die Aufmerksamkeit nach und die Reaktionsfähigkeit nimmt ab. Viele Lenkerinnen und Lenker glauben, sie könnten «noch ein wenig durchhalten». Eine weit verbreitete, aber riskante Angewohnheit. Der Touring Club Schweiz erinnert daran, dass das rechtzeitige Erkennen der Warnsignale und das richtige Verhalten entscheidend sein können. Wer müde fährt, verliert nach und nach die Kontrolle über sein Fahrverhalten. Wiederholtes Gähnen, Schwierigkeiten, die Augen offen zu halten, oder verschwommenes Sehen sind klare Warnzeichen. Häufig kommen Verspannungen im Rücken- und Nackenbereich sowie eine nachlassende Konzentration hinzu. Die Gefahr ist heimtückisch: Müdigkeit verringert die Reaktionsfähigkeit – oft, ohne dass sich die fahrende Person dessen bewusst ist. Innerhalb weniger Sekunden kann eine gewöhnliche Fahrt so in einem Unfall enden.

Erkennungshilfen – mit Grenzen

Seit Juli 2024 sind Neuwagen mit einem Müdigkeitswarner ausgestattet. Dieses System analysiert das Fahrverhalten und warnt optisch und akustisch, wenn eine Pause erforderlich wird. In gewissen Fahrzeugen kann auch der Spurhalteassistent auf eine nachlassende Aufmerksamkeit

hinweisen. Diese Systeme sind jedoch nicht unfehlbar und fehlen bei vielen älteren Modellen. In den meisten Fällen bleibt der Fahrer oder die Fahrerin die einzige Person, die die Anzeichen von Müdigkeit erkennen und rechtzeitig anhalten kann.

Einfache Massnahmen für mehr Wachsamkeit

Gegen Müdigkeit gibt es nur ein wirklich wirksames Mittel: Schlaf. Ausreichend Schlaf vor Fahrtantritt ist entscheidend. Tritt während der Fahrt Schläfrigkeit auf, kann ein kurzer Powernap von 15 bis 20 Minuten genügen, um die Aufmerksamkeit wieder auf ein akzeptables Niveau zu bringen. Notlösungen wie Koffein, laute Musik oder frische Luft überdecken die Müdigkeit lediglich kurzfristig, ohne sie zu beseitigen.

Weitere gute Gewohnheiten sind ebenfalls wichtig: leicht essen, regelmässig trinken, das Rauchen am Steuer vermeiden und spätestens alle zwei Stunden eine Pause einlegen helfen, die Aufmerksamkeit aufrechtzuerhalten. Anhalten, um sich zu bewegen oder zu dehnen, oder – wenn möglich – sich beim Fahren abzuwechseln, trägt ebenfalls zur Risikominimierung bei.

Aufmerksam bleiben – bis zum Ziel

Müdigkeit am Steuer ist niemals harmlos. Sie zu erkennen und unverzüglich zu handeln, ist ein Zeichen von Verantwortung gegenüber sich selbst und gegenüber allen anderen Verkehrsteilnehmenden. Wer auf die eigenen Grenzen achtet und regelmässige Pausen einlegt, trägt aktiv zu mehr Sicherheit auf den Strassen bei. Auf der Strasse ist Wachsamkeit lebenswichtig.



m+c
SOLARTECH GMBH

9607 Mosnang
9631 Ulisbach
T 079 676 11 60

mcsolartech.ch



**HALLENBAD
BÜTSCHWIL**

Sport und Fun in Bütschwil

Nichtschwimmerbecken
Fun-Luftkissen
25 Meter Schwimmbecken
Reservierte Schwimmerlinie
80 Meter Wasserrutsche
Sauna
Sport-Cafe
Kletterwand
Sprungbucht

hallenbad-buetschwil.ch
071 983 14 11




VORANKÜNDIGUNG KIRCHBÜRGERVERSAMMLUNG

Die Kirchbürgerversammlung der Evang.-ref. Kirchgemeinde Unteres Toggenburg findet am **Sonntag, 22. März 2026**, ca. 10.30 Uhr, in der evang. Kirche Ganterschwil statt, im Anschluss an den Gottesdienst.

Wer einen gedruckten Jahresbericht erhalten möchte und noch keinen abonniert hat, darf sich gerne im Sekretariat melden unter 071 983 10 89 oder sekretariat.utg@bluewin.ch.

Der Jahresbericht wird anfangs März auf der Homepage www.ref-utg.ch zum Download bereitstehen.



OBERHÄNSLI
BODENBELÄGE

**WEIL WIR VERSTEHEN,
WAS SIE WÜNSCHEN.**

Seit 1963 Ihr Fachgeschäft für Boden- und Wandbeläge. Mit seriöser Beratung und Qualität in der gesamten Arbeitsabwicklung stehen wir Ihnen auch in Zukunft zur Seite. Unser Team ist mit Sorgfalt und Freude an der Arbeit und legt grossen Wert auf exaktes Handwerk. Wir freuen uns auf Ihre Anfrage.

WWW.OBERHAENSLI-AG.CH



energiespartipp

Dunstabzug einstellen!

#Energiespartipp

Der Dunstabzug ist effizient, um Gerüche beim Kochen zu verringern. Gibt es viel Dampf, dann sollte der Abzug kurz und intensiv laufen. Bei weniger Dampf reicht der Betrieb auf der niedersten Stufe und nur solange auch gekocht wird.

www.energiespartipp-toggenburg.ch

Impressum

Amtliches Publikationsorgan der Gemeinde Mosnang erscheint alle zwei Wochen

Nächste Ausgabe: Freitag, 20. Februar 2026

Einsendeschluss: Montag, 16. Februar 2026, 08.00 Uhr

Telefon 071 982 70 70 | aktuell@mosnang.ch | www.mosnang.ch